

СОПСТВЕНИК КУЋЕ
SOPSTVENIK KUĆE

ЊЕГОВ СТАН
NJEHOV STAN

ХОТЕЛ
HOTEL

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	
Име породично и рођено. За ујату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	<i>Рухвартер Асјам</i>
Занимање — Zanimanje	<i>студент медицине</i>
Држављанство — Državljanstvo	<i>Бугарско</i>
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	<i>1908</i>
Место рођења, срез земља — Mesto rođenja, srez zemlja	<i>Нишчев, Београдска</i>
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	<i>-II-</i>
Брачно стање — Брачно stanje	
Вера — Vera	
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	<i>Мандић, Таја</i>
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

II-III-28

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци naroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuће	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
14-III-28	Цара Уроша	15	Рухвергер Стан		
21-III-28	Цара Уроша	54	Механич Рухвергер	19-V-38	Осек
21-III-39	Товарац. Работникова	18	Рухвергер		
29-V-39	Краља Репуља	54	1 4		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД